



## MANUAL DE DESERVIRE ȘI GARANȚIE



### Datele Buldoexcavator

*Marca:* MST

*Model:* .....

*Șasiu №:*.....

*Data cumpararii:* .....

*Datele Proprietarului:* .....

.....

### SERVICE CENTRU

Mun. Strășeni  
șos. Chișinău, 69  
Ozonteh Showroom  
Tel. 069898842  
Tel. 069898950  
[www.ozonteh.md](http://www.ozonteh.md)  
[service@ozonteh.md](mailto:service@ozonteh.md)

# **MST**

## CONDITIILE DE SERVICE

Ozonteh Service SRL este autorizat de **MST Turcia** și are mașinile și instrumentele necesare pentru a oferi clienților săi reparații și întreținere de calitate a tractoarelor și echipamentelor. Mecanicii noștri cu înaltă calificare au urmat un curs de formare inițială, iar unii dintre ei trebuie să participe anual la serviciile de formare MST în Turcia pentru formare de service. Compania are, de asemenea, grupuri mobile pentru service rapid și convenabil al tractoarelor la locul de muncă. De asemenea, avem servicii autorizate ale dealerilor noștri din țară pentru confortul clienților noștri.

În perioada de garanție, buldoexcavator **MST** pot fi întreținute și reparate numai de ateliere autorizate MST. Orice modificări și reparații în ateliere neautorizate vor anula garanția tractoarelor.

Tractoarele sunt deservite conform tabelului atasat. Informații detaliate pot fi găsite și în manualul de instrucțiuni de utilizare. Întreținerea obligatorie a buldoexcavator **MST** într-un service autorizat în perioada de garanție are loc la fiecare 200 de ore de funcționare.

În timpul inspecției în garanție, proprietarul buldoexcavator MST plătește:

- Consumabile; uleiuri, lubrifianti, filtre etc., conform listei de preturi a Ozonteh SRL.
- Cheltuielile de transport de la cea mai apropiata statie de service pana la locatia tractorului conform tarifului stabilit de firma
- Munca a 1 mecanic pentru orele necesare service-ului la tariful aprobat in prealabil de OZONTEH SRL. La apropierea sau atingerea orelor de service a tractorului, proprietarul trebuie să facă o comandă, care trebuie îndeplinită în termen de 10 zile lucrătoare de la livrare și într-unul din atelierele noastre.

Dupa expirarea perioadei de garantie se efectueaza inspectia si servicii la cererea clientului.

## TABEL PERIOADA DE DESERVIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Nr	Punct de deservire	Interval de deservire (moto/ore.)				
		Fiecare zi	100	300	500	2000
1	Rezervor de combustibil	▲				
2	Filtru de combustibil		★	●		
3	Ulei de motor	▲	★	●		
4	Filtru de ulei de motor		★	●		
5	Lichidul de răcire	▲			●	
6	Lamele radiatorului	▲	■			
7	Filtru de aer	▲	■	●		
8	Baterie		▲			
9	Tensiunea curelei			▲		
10	Jocul supapelor (culbutoare)				▲	
11	Presiunea duzei				▲	
12	Filtru hidraulic		★	●		
13	Ulei de transmisie		▲		●	
14	Ulei în puntea față		▲		●	
15	Cilindru de direcție		▲			
16	Suspensie puntea fata		▲			
17	Tirantii punte spate		▲			
18	Jocul pedalei de ambreiaj	▲				
19	Jocul pedalei de frână	▲				
20	Indicatoare, lumini, claxon	▲				
21	Tabloul de bord și indicatoare luminoase	▲				
22	Buloane si piulite	▲				
23	Presiunea aerului în anvelope	▲				
24	Verificare unghiul rotilor			▲		
25	Filtru de aer cabina		■		●	
26	Furtunuri hidraulice		▲			

★ Primul schimb

▲ Verificați, ajustați și completați

● Schimbare

■ Curățire

**DESERVIREA OBLIGATORIE**

**100 de ore**

Locația Tractorului:

Data: .....

Ore lucrate moto-ore: .....

Descriere	Acțiune	X	Cant.	Pretul
Ulei de motor	Schimbare			
Filtru ulei motor	Schimbare			
Ulei de transmisie	Verifica			
Filtru de transmisie	Verifica			
Filtru de aer	Curatare			
Filtru de combustibil	Verifica			
Ulei punte fata	Verifica			
Nivelurile fluidelor	Verifica			
Curele	Verifica			
Buloane	Verifica			
Furtunuri	Verifica			
Inbinari Suporturi	Gresarea			
Stare generala	Verifica			

Transport	-----		
Manopera	-----		

Total în LEI cu TVA inclus

Service autorizat: .....

Mecanic: .....  
Numele și prenumele .....  
semnătură

Client:.....  
Numele și prenumele .....  
semnătură

**Note despre tehnică**

\* Fiecare card de garanție este completat în 2 exemplare - unul pentru service și client

**DESERVIREA OBLIGATORIE**

**300 de ore**

Locația Tractorului:

Data: .....

Ore lucrate moto-ore: .....

Descriere	Acțiune	X	Cant.	Pretul
Ulei de motor	Schimbare			
Filtru ulei motor	Schimbare			
Ulei de transmisie	Verifica			
Filtru de transmisie	Schimbare			
Filtru de aer	Schimbare			
Filtru de combustibil	Schimbare			
Ulei punte fata	Verifica			
Nivelurile fluidelor	Verifica			
Curele	Verifica			
Buloane	Verifica			
Furtunuri	Verifica			
Inbinari Suporturi	Gresarea			
Stare generala	Verifica			

Transport	-----		
Manopera	-----		

Total în LEI cu TVA inclus

Service autorizat: .....

Mecanic: .....  
Numele și prenumele .....  
semnătură

Client:.....  
Numele și prenumele .....  
semnătură

**Note despre tehnică**

\* Fiecare card de garanție este completat în 2 exemplare - unul pentru service și client

**DESERVIREA OBLIGATORIE**

500 de ore

Data: .....

Locația Tractorului: .....

Ore lucrate moto-ore: .....

Descriere	Acțiune	X	Cant.	Pretul
Ulei de motor	Schimbare			
Filtru ulei motor	Schimbare			
Ulei de transmisie	Schimbare			
Filtru de transmisie	Schimbare			
Filtru de aer	Schimbare			
Filtru de combustibil	Schimbare			
Ulei punte fata	Schimbare			
Nivelurile fluidelor	Verifica			
Curele	Verifica			
Buloane	Verifica			
Furtunuri	Verifica			
Inbinari Suporturi	Gresarea			
Stare generala	Verifica			

Transport	-----		
Manopera	-----		

Total în LEI cu TVA inclus

Service autorizat: .....

Mecanic: .....  
Numele și prenumele .....  
semnătură

Client: .....  
Numele și prenumele .....  
semnătură

**Note despre tehnică**

\* Fiecare card de garanție este completat în 2 exemplare - unul pentru service și client

**DESERVIREA OBLIGATORIE**

700 de ore

Data: .....

Locația Tractorului: .....

Ore lucrate moto-ore: .....

Descriere	Acțiune	X	Cant.	Pretul
Ulei de motor	Schimbare			
Filtru ulei motor	Schimbare			
Ulei de transmisie	Verifica			
Filtru de transmisie	Verifica			
Filtru de aer	Schimbare			
Filtru de combustibil	Schimbare			
Ulei punte fata	Verifica			
Nivelurile fluidelor	Verifica			
Curele	Verifica			
Buloane	Verifica			
Furtunuri	Verifica			
Inbinari Suporturi	Gresarea			
Stare generala	Verifica			

Transport	-----		
Manopera	-----		

Total în LEI cu TVA inclus

Service autorizat: .....

Mecanic: .....  
Numele și prenumele .....  
semnătură

Client: .....  
Numele și prenumele .....  
semnătură

**Note despre tehnică**

\* Fiecare card de garanție este completat în 2 exemplare - unul pentru service și client

**DESERVIREA OBLIGATORIE****900 de ore**

Data: .....

Locația Tractorului: .....

Ore lucrate moto-ore:.....

Descriere	Acțiune	X	Cant.	Pretul
Ulei de motor	Schimbare			
Filtru ulei motor	Schimbare			
Ulei de transmisie	Verifica			
Filtru de transmisie	Verifica			
Filtru de aer	Schimbare			
Filtru de combustibil	Schimbare			
Ulei punte fata	Verifica			
Nivelurile fluidelor	Verifica			
Curele	Verifica			
Buloane	Verifica			
Furtunuri	Verifica			
Inbinari Suporturi	Gresarea			
Stare generala	Verifica			

Transport	-----		
Manopera	-----		

Total în LEI cu TVA inclus

Service autorizat: .....

Mecanic: .....  
Numele și prenumele .....  
semnăturăClient:.....  
Numele și prenumele .....  
semnătură**Note despre tehnică**

\* Fiecare card de garanție este completat în 2 exemplare - unul pentru service și client

**DESERVIREA OBLIGATORIE****1100 de ore**

Data: .....

Locația Tractorului: .....

Ore lucrate moto-ore:.....

Descriere	Acțiune	X	Cant.	Pretul
Ulei de motor	Schimbare			
Filtru ulei motor	Schimbare			
Ulei de transmisie	Verifica			
Filtru de transmisie	Verifica			
Filtru de aer	Schimbare			
Filtru de combustibil	Schimbare			
Ulei punte fata	Verifica			
Nivelurile fluidelor	Verifica			
Curele	Verifica			
Buloane	Verifica			
Furtunuri	Verifica			
Inbinari Suporturi	Gresarea			
Stare generala	Verifica			

Transport	-----		
Manopera	-----		

Total în LEI cu TVA inclus

Service autorizat: .....

Mecanic: .....  
Numele și prenumele .....  
semnăturăClient:.....  
Numele și prenumele .....  
semnătură**Note despre tehnică**

\* Fiecare card de garanție este completat în 2 exemplare - unul pentru service și client

**DESERVIREA OBLIGATORIE****1300 de ore**

Locația Tractorului:

Data: .....  
Ore lucrate moto-ore:.....

Descriere	Acțiune	X	Cant.	Pretul
Ulei de motor	Schimbare			
Filtru ulei motor	Schimbare			
Ulei de transmisie	Verifica			
Filtru de transmisie	Verifica			
Filtru de aer	Schimbare			
Filtru de combustibil	Schimbare			
Ulei punte fata	Verifica			
Nivelurile fluidelor	Verifica			
Curele	Verifica			
Buloane	Verifica			
Furtunuri	Verifica			
Inbinari Suporturi	Gresarea			
Stare generala	Verifica			

Transport	-----		
Manopera	-----		

Total în LEI cu TVA inclus

Service autorizat: .....

Mecanic: .....  
Numele și prenumele ..... semnăturăClient:.....  
Numele și prenumele ..... semnătură**Note despre tehnică**

\* Fiecare card de garanție este completat în 2 exemplare - unul pentru service și client

**DESERVIREA OBLIGATORIE****1500 de ore**

Locația Tractorului:

Data: .....  
Ore lucrate moto-ore:.....

Descriere	Acțiune	X	Cant.	Pretul
Ulei de motor	Schimbare			
Filtru ulei motor	Schimbare			
Ulei de transmisie	Schimbare			
Filtru de transmisie	Schimbare			
Filtru de aer	Schimbare			
Filtru de combustibil	Schimbare			
Ulei punte fata	Schimbare			
Nivelurile fluidelor	Verifica			
Curele	Verifica			
Buloane	Verifica			
Furtunuri	Verifica			
Inbinari Suporturi	Gresarea			
Stare generala	Verifica			

Transport	-----		
Manopera	-----		

Total în LEI cu TVA inclus

Service autorizat: .....

Mecanic: .....  
Numele și prenumele ..... semnăturăClient:.....  
Numele și prenumele ..... semnătură**Note despre tehnică**

\* Fiecare card de garanție este completat în 2 exemplare - unul pentru service și client

**DESERVIREA OBLIGATORIE**

**1700 de ore**

Data: ..... Locația Tractorului: .....

Ore lucrate moto-ore:.....

Descriere	Acțiune	X	Cant.	Pretul
Ulei de motor	Schimbare			
Filtru ulei motor	Schimbare			
Ulei de transmisie	Verifica			
Filtru de transmisie	Verifica			
Filtru de aer	Schimbare			
Filtru de combustibil	Schimbare			
Ulei punte fata	Verifica			
Nivelurile fluidelor	Verifica			
Curele	Verifica			
Buloane	Verifica			
Furtunuri	Verifica			
Inbinari Suporturi	Gresarea			
Stare generala	Verifica			

Transport	-----		
Manopera	-----		

Total în LEI cu TVA inclus

Service autorizat: .....

Mecanic: ..... Numele și prenumele ..... semnătură

Client:..... Numele și prenumele ..... semnătură

**Note despre tehnică**

\* Fiecare card de garanție este completat în 2 exemplare - unul pentru service și client

**DESERVIREA OBLIGATORIE**

**1900 de ore**

Data: ..... Locația Tractorului: .....

Ore lucrate moto-ore:.....

Descriere	Acțiune	X	Cant.	Pretul
Ulei de motor	Schimbare			
Filtru ulei motor	Schimbare			
Ulei de transmisie	Verifica			
Filtru de transmisie	Verifica			
Filtru de aer	Schimbare			
Filtru de combustibil	Schimbare			
Ulei punte fata	Verifica			
Nivelurile fluidelor	Verifica			
Curele	Verifica			
Buloane	Verifica			
Furtunuri	Verifica			
Inbinari Suporturi	Gresarea			
Stare generala	Verifica			

Transport	-----		
Manopera	-----		

Total în LEI cu TVA inclus

Service autorizat: .....

Mecanic: ..... Numele și prenumele ..... semnătură

Client:..... Numele și prenumele ..... semnătură

**Note despre tehnică**

\* Fiecare card de garanție este completat în 2 exemplare - unul pentru service și client

**DESERVIREA POST GARANTIE**

..... de ore

Data: ..... Locația Tractorului: .....

Ore lucrate moto-ore:.....

Descriere	Acțiune	X	Cant.	Pretul
Ulei de motor				
Filtru ulei motor				
Ulei de transmisie				
Filtru de transmisie				
Filtru de aer				
Filtru de combustibil				
Ulei punte fata				
Nivelurile fluidelor				
Curele				
Buloane				
Furtunuri				
Inbinari Suporturi				
Stare generala				

Transport	-----		
Manopera	-----		

Total în LEI cu TVA inclus

Service autorizat: .....

Mecanic: ..... Numele și prenumele ..... semnătură

Client:..... Numele și prenumele ..... semnătură

**Note despre tehnică**

Empty box for technical notes.

\*Fiecare card de post garanție este completat în 2 exemplare - unul pentru service și client

**DESERVIREA POST GARANTIE**

..... de ore

Data: ..... Locația Tractorului: .....

Ore lucrate moto-ore:.....

Descriere	Acțiune	X	Cant.	Pretul
Ulei de motor				
Filtru ulei motor				
Ulei de transmisie				
Filtru de transmisie				
Filtru de aer				
Filtru de combustibil				
Ulei punte fata				
Nivelurile fluidelor				
Curele				
Buloane				
Furtunuri				
Inbinari Suporturi				
Stare generala				

Transport	-----		
Manopera	-----		

Total în LEI cu TVA inclus

Service autorizat: .....

Mecanic: ..... Numele și prenumele ..... semnătură

Client:..... Numele și prenumele ..... semnătură

**Note despre tehnică**

Empty box for technical notes.

\*Fiecare card de post garanție este completat în 2 exemplare - unul pentru service și client



## GARANȚIE

Producătorul **MST** Turcia garantează calitatea și este responsabil pentru construcția buldoexcavator **MST**.

Cu acest card de garanție **Ozonteh SRL**, își asumă obligațiile de garanție față de consumator și stabilește procedura de depunere a reclamațiilor în cazul unor evenimente dovedite de garanție. Reclamațiile se rezolvă prin înlocuirea sau repararea piesei defecte, la discreția tehnicienilor autorizați ai **Ozonteh SRL**, și în conformitate cu instrucțiunile din manualul tehnic.

Garanția se aplică numai defectelor din fabrică ale pieselor și componentelor utilizate la fabricarea tractorului și este valabilă sub rezerva perioadelor de întreținere descrise în tabelul atașat acestei broșuri și în instrucțiunile de utilizare din atelierele mobile sau staționare autorizate **MST**. Piesele care sunt supuse uzurii, cum ar fi filtrele, curelele etc., sunt excluse.

Perioada de garanție pentru tractoarele **MST** este de 24 de luni sau 2000 de ore de funcționare, care se atinge prima și intră în vigoare de la data achiziționării tractorului. Pretențiile de garanție sunt acceptate la prezentarea acestui card de garanție.

Garanția nu se aplică pentru:

- Daune produse de persoane sau obiecte;
- evenimente de forta majora;
- supraincercarea tractorului;
- Accident;
- Deteriorări produse în timpul transportului utilajului;
- Nerespectarea perioadelor de întreținere indicate în tabelul aferent;
- Nerespectarea instrucțiunilor descrise în instrucțiunile de utilizare;
- Efectuarea de modificări de proiectare a mașinii de către o organizație neautorizată de producător și/sau folosind piese de schimb neoriginale;
- Funcționare și/sau instalare necorespunzătoare;
- Utilizare necorespunzătoare conform intenției;
- Exploatarea și întreținerea de către persoane incompetente.

**Ozonteh SRL** efectuează atât service și întreținere în garanție, cât și post-garanție.

.....  
Data

**SRL**.

.....  
Semnătura autorizatului  
reprezentant al **Ozonteh**